



## Конвенция по Борьбе с Опустыниванием

Distr.: General  
3 July 2013  
Russian  
Original: English

---

### Конференция Сторон

#### Одиннадцатая сессия

Виндхук, Намибия, 16–27 сентября 2013 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и организация работы

### Предварительная повестка дня и аннотации

#### Записка секретариата

#### I. Предварительная повестка дня

1. Выборы Председателя.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя:
  - a) выборы заместителей Председателя;
  - b) выборы Председателя Комитета по науке и технике;
  - c) выборы Председателя Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции.
4. Полномочия делегаций.
5. Аккредитация межправительственных организаций, организаций гражданского общества и частного сектора.
6. Ведение учетного списка экспертов и создание, при необходимости, специальных групп экспертов.
7. Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия):
  - a) рассмотрение доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции, включая его рекомендации Конференции Сторон;
  - b) рассмотрение прогресса в деле осуществления всеобъемлющей коммуникационной стратегии;
  - c) независимая среднесрочная оценка Стратегии;

- d) совершенствование механизмов содействия региональной координации осуществления Конвенции;
  - e) согласование программ действий со Стратегией;
  - f) рассмотрение доклада Комитета по науке и технике, включая его рекомендации Конференции Сторон.
8. Руководство Глобальным механизмом и его институциональные механизмы, включая рекомендации относительно новых договоренностей о размещении Глобального механизма.
  9. Программа и бюджет:
    - a) программа и бюджет на двухгодичный период 2014–2015 годов;
    - b) финансовые показатели по целевым фондам Конвенции.
  10. Последующие действия по реализации итогов Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию ("Рио+20").
  11. Сотрудничество с Глобальным экологическим фондом: поправка к Меморандуму о взаимопонимании между Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и Глобальным экологическим фондом относительно укрепления сотрудничества.
  12. Пересмотренные процедуры аккредитации организаций гражданского общества и представителей частного сектора на Конференции Сторон и их участия в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием.
  13. Неурегулированные вопросы:
    - a) правило 47 правил процедуры;
    - b) процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления;
    - c) приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения.
  14. Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы).
  15. Включение деятельности неправительственных организаций в официальную программу работы Конференции Сторон: заседания, посвященные открытому диалогу.
  16. Специальная часть сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу.
  17. Программа работы двенадцатой сессии Конференции Сторон.
  18. Доклад о работе сессии.

## II. Аннотации к предварительной повестке дня

### *Место проведения сессии*

1. Во исполнение положений, содержащихся в решении 36/COP.10, и в соответствии с правилом 3 правил процедуры Конференции Сторон (КС) (решение 1/COP.1) одиннадцатая сессия КС (КС 11) будет проведена в Виндхуке, Намибия, 16–27 сентября 2013 года.

### *Организационное обеспечение*

2. За несколько недель до открытия КС 11 секретариат распространит информационную записку (ICCD/COP(11)/INF.1), в которой будут подробно описаны процедуры регистрации и обеспечения безопасности, а также другие меры по организации работы сессии.

### *Участники*

3. Согласно пункту 2 статьи 36 Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН), для каждого государства или региональной организации экономической интеграции, которые ратифицируют, принимают или одобряют Конвенцию или присоединяются к ней после сдачи на хранение пятидесятого документа о ратификации, принятии, одобрении или присоединении, Конвенция вступает в силу на девяностый день после сдачи на хранение таким государством или региональной организацией экономической интеграции своего документа о ратификации, принятии, одобрении или присоединении. Следовательно, Сторонами на момент открытия КС 11 16 сентября 2013 года будут являться государства и региональные организации экономической интеграции, которые сдадут на хранение свои документы до 18 июня 2013 года. Те, кто сдаст на хранение свои документы после 18 и до 29 июня 2013 года, станут Сторонами в ходе КС 11. Те, кто сделает это после 29 июня 2013 года, станут Сторонами только после закрытия сессии, но смогут участвовать в ней в качестве наблюдателей наряду с Организацией Объединенных Наций, ее специализированными учреждениями, любым государством – членом этих учреждений или любыми наблюдателями при них, которые не являются Сторонами Конвенции, а также аккредитованными межправительственными организациями (МПО) и неправительственными организациями (НПО). Соответствующая информация о положении дел с ее ратификацией, принятием и одобрением или присоединением к ней размещена на веб-сайте Конвенции (<<http://www.unccd.int>>).

### *Повестка дня*

4. В своем решении 38/COP.10 КС постановила включить в предварительную повестку дня своей одиннадцатой сессии постоянные пункты повестки дня, определенные в решении 9/COP.1, а также вопросы, вытекающие из других решений КС.

### *Документация*

5. Список документов, подготовленных к КС 11, приводится ниже в приложении I. С подготовленными к сессии официальными документами, помимо обычных каналов распространения, можно будет ознакомиться на веб-сайте Конвенции (<<http://www.unccd.int>>).

## 1. Выборы Председателя

6. Правило 22 правил процедуры, измененное решением 20/COP.2, предусматривает проведение выборов Председателя из числа представителей присутствующих на сессии Сторон. В соответствии с правилом 26 правил процедуры первое заседание каждой очередной сессии ведет Председатель предыдущей очередной сессии или, в его отсутствие, один из заместителей Председателя, пока КС не изберет Председателя данной сессии.

## 2. Утверждение повестки дня и организация работы

7. На утверждение КС будет представлена предварительная повестка дня, которая содержится в настоящем документе. Предварительное расписание работы сессии приводится ниже в приложении II.

### *Цель сессии*

8. Задачи КС определены в пункте 2 статьи 22 Конвенции. Работа сессии организуется таким образом, чтобы облегчить деятельность по соответствующим направлениям с учетом решения 38/COP.10 и других решений КС, имеющих отношение к ее программе работы.

### *Первое пленарное заседание*

9. КС, возможно, пожелает рассмотреть нижеследующий вариант организации первого пленарного заседания. Сессию откроет Председатель КС 10, который предложит избрать Председателя КС 11. После своего избрания Председатель КС 11 сделает заявление. После этого с заявлениями выступят представитель принимающей страны и Исполнительный секретарь КБОООН, а затем представители Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений и других МПО, региональных и заинтересованных групп, а также один представитель от НПО. Далее Председатель предложит утвердить повестку дня и порядок организации работы. После этого Председатель предложит избрать заместителей Председателя.

10. В заключение КС обсудит вопрос об аккредитации МПО и НПО и допуске наблюдателей.

### *Учреждение Комитета полного состава и распределение его задач*

11. Практика, применявшаяся на предыдущих сессиях КС, состояла в учреждении на первом пленарном заседании сессионного Комитета полного состава (КПС), открытого для участия всех Сторон. КС, возможно, пожелает последовать этой практике на КС 11. КПС вынесет рекомендации по проектам решений для их принятия на КС. Председатель КПС будет иметь право в установленном порядке делегировать работу редакционным группам. КС может возложить на КПС работу по следующим пунктам:

а) Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия):

i) рассмотрение доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции, включая его рекомендации Конференции Сторон;

ii) рассмотрение прогресса в деле осуществления всеобъемлющей коммуникационной стратегии;

iii) независимая среднесрочная оценка Стратегии;

- iv) совершенствование механизмов содействия региональной координации осуществления Конвенции;
- v) согласование программ действий со Стратегией;
- vi) рассмотрение доклада Комитета по науке и технике, включая его рекомендации Конференции Сторон;
- b) программа и бюджет:
  - i) программа и бюджет на двухгодичный период 2014–2015 годов;
  - ii) финансовые показатели по целевым фондам Конвенции;
- c) руководство Глобальным механизмом и его институциональные механизмы, включая рекомендации относительно новых договоренностей о размещении Глобального механизма;
  - i) пересмотр Меморандума о взаимопонимании с Международным фондом сельскохозяйственного развития, содержащегося в решении 6/COP.10;
  - ii) рекомендация относительно новых договоренностей о размещении Глобального механизма;
- d) последующие действия по реализации итогов Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (Рио+20);
- e) Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы);
- f) правило 47 правил процедуры;
- g) программа работы двенадцатой сессии Конференции Сторон;
- h) любые другие вопросы, которые могут быть сочтены целесообразными.

*Комитет по науке и технике*

12. Сессию Комитета по науке и технике (КНТ) в предварительном порядке намечено провести в период с 17 по 20 сентября. В соответствии с решением 26/COP.10 и другими соответствующими решениями КС секретариат подготовил предварительную повестку дня сессии Комитета, а также другие документы, необходимые для его работы; эти документы перечислены в приложении I к этой предварительной повестке дня (ICCD/COP(11)/CST/1).

*Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции*

13. Сессию Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) в предварительном порядке намечено провести в период с 17 по 19 сентября и 25–26 сентября. В соответствии с решениями 16/COP.10 и 11/COP.9 и другими соответствующими решениями секретариат подготовил предварительную повестку дня для работы Комитета, а также другие документы для сессии; эти документы перечислены в приложении I к этой предварительной повестке дня (ICCD/CRIC(12)/1).

*Специальная группа экспертов*

14. В соответствии с решениями 29/COP.10 и 30/COP.10 Специальную группу экспертов открытого состава (СГЭ) предлагается вновь созвать 26 сентября.

*Начальная часть*

15. В предварительном расписании предлагается разбить КС 11 на три части. В ходе начальной части, намеченной на 16–20 сентября, будут проведены сессии КНТ и КРОК, а также начнет свою работу КПС.

16. Пленарное заседание КС состоится 20 сентября, и на нем будут заслушаны доклады КПС, КНТ и КРОК с целью принятия всех необходимых решений по стоящим перед КС вопросам и рассмотрен вопрос об организации работы в течение второй недели, и в частности, при необходимости, будут запланированы дополнительные заседания КПС.

*Специальная часть*

17. В соответствии с решением 38/COP.10 по случаю организации специальной части сессии, намеченной на 23 и 24 сентября, будут проведены заседания, посвященные интерактивному диалогу с участием министров и других высокопоставленных должностных лиц.

*Дискуссии за круглым столом с участием парламентариев*

18. В соответствии с решением 38/COP.10 заседание, посвященное интерактивному диалогу с участием парламентариев, будет проходить в форме дискуссии за круглым столом, и его планируется провести 20–21 сентября. Предполагается, что все итоговые материалы дискуссий за круглым столом будут препровождены КС для рассмотрения.

*Заседания, посвященные открытому диалогу*

19. В соответствии с решением 38/COP.10 и содержащейся в решении 5/COP.9 просьбой КС о принятии мер к тому, чтобы программа работы КС в течение первой недели ее работы предусматривала проведение заседаний в форме открытого диалога с гражданским обществом с целью обеспечения эффективности его вклада в дискуссии КС, 20 и 25 сентября планируется провести два таких заседания продолжительностью полдня.

*Заключительная часть*

20. В ходе заключительной части КС рассмотрит все решения, которые не были приняты ранее. Кроме того, Президиум представит ей на утверждение доклад о проверке полномочий (ICCD/COP(11)/22<sup>1</sup>). Она примет решение о сроках и месте проведения двенадцатой сессии КС с учетом:

а) соответствующих нормативных положений пункта 4 статьи 22 Конвенции, пункта 2 правила 4 правил процедуры и правила 3 правил процедуры, а также решения 1/COP.2;

б) любых предложений о проведении двенадцатой сессии и покрытии дополнительных финансовых расходов.

21. КС также примет решение о сроках и месте проведения тринадцатой сессии КРОК с учетом решения 11/COP.9 о круге ведения КРОК, его работе и расписании совещаний.

22. Предлагаемое расписание работы предусматривает проведение заключительного пленарного заседания 27 сентября. Соответственно, все переговоры должны быть завершены к 26 сентября.

<sup>1</sup> Этот документ будет выпущен в ходе сессии.

*Время проведения заседаний*

23. Предварительное расписание составлено с расчетом на максимально эффективное использование имеющихся возможностей в обычное рабочее время. Проведение заседаний в вечернее время и в выходные дни не предусматривается, равно как не предусматривается и выделение для этого бюджетных средств. Во избежание расходов, связанных со сверхурочной работой, заседания будут, как правило, проходить с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. Не предусматривается одновременно проводить более двух официальных заседаний с синхронным переводом.

**3. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя****а) Выборы заместителей Председателя**

24. Согласно правилу 22 правил процедуры, содержащихся в решении 1/COP.1, которое было изменено решением 20/COP.2, КС выбирает из числа представителей Сторон, присутствующих на сессии, девять заместителей Председателя. Эти выборы будут проведены на первом заседании КС 16 сентября.

**б) Выборы Председателя Комитета по науке и технике**

25. Решением 25/COP.10 были внесены поправки в пункт 1 правила 22 и правило 31 правил процедуры (содержащиеся в решении 1/COP.1, измененном решением 20/COP.2). В этом решении КС постановила, что Председатель КНТ должен избираться КС на ее заключительном заседании. В нем в соответствии с решением 11/COP.9 был применен тот же подход, что и при избрании Председателя КРОК.

**с) Выборы Председателя Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции**

26. Правило 31 правил процедуры, измененное решением 20/COP.2, предусматривает, что председателей вспомогательных органов, кроме КНТ, избирает КС, если только она не примет иного решения. В соответствии с пунктом 9 приложения к решению 11/COP.9 Председатель КРОК избирается на заключительном заседании сессии КРОК, проводимой совместно с сессиями КС, и сразу же приступает к исполнению своих обязанностей.

**4. Полномочия делегаций**

27. В соответствии с правилами 19 и 20 правил процедуры Президиум КС проверит полномочия представителей, заместителей представителей и советников и представит свой доклад КС для принятия решения. Этот доклад о проверке полномочий будет содержаться в документе ICCD/COP(11)/22<sup>2</sup>. Согласно правилу 21 правил процедуры представители будут иметь право временно участвовать в работе сессии до принятия КС решения о признании их полномочий.

---

<sup>2</sup> Документ будет выпущен в ходе сессии.

## **5. Аккредитация межправительственных и организаций, организаций гражданского общества и частного сектора**

28. В соответствии с положениями пункта 7 статьи 22 Конвенции, правил 6 и 7 правил процедуры и решения 26/COP.1 в документе ICCD/COP(11)/20 содержится перечень МПО и организаций гражданского общества (ОГО), в том числе НПО, предложенных для аккредитации на КС 9. Своим решением 5/COP.10 КС приняла пересмотренные процедуры аккредитации ОГО и представителей частного сектора.

## **6. Ведение учетного списка экспертов и создание, при необходимости, специальных групп экспертов**

29. В пункте 2 статьи 24 Конвенции предусматривается, что КС составляет и ведет учетный список независимых экспертов, располагающих опытом и знаниями в соответствующих областях. Процедуры, касающиеся составления и ведения учетного списка независимых экспертов, были утверждены КС в ее решении 18/COP.1.

30. В пункте 1 своего решения 23/COP.10 КС предложила Сторонам пересмотреть и обновить конкретную информацию о действующих национальных экспертах и предложить новые кандидатуры для включения в учетный список с целью улучшения представленности всех соответствующих дисциплин, включая традиционные и местные знания, ноу-хау и практику, а также женщин и в интересах достижения более сбалансированного географического распределения НПО. В пункте 3 этого же решения КС просила КНТ рассмотреть нынешний перечень дисциплин с учетом предлагаемой Международной стандартной номенклатуры для областей науки и техники, а также перечни дисциплин, используемые Сторонами на национальном уровне, и при необходимости обновить перечень, включив в него новые дисциплины, в том числе традиционные и местные знания, ноу-хау и практику. Стороны также просили КНТ представить обновленный перечень для рассмотрения КС на ее одиннадцатой сессии. Секретариат включил эту информацию в документ ICCD/COP(11)/15.

## **7. Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия)**

31. КС приняла Стратегию в своем решении 3/COP.8. В связи с различными решениями КС 10, касающимися Стратегии, осуществлялись последующие действия, и для рассмотрения Сторонами на КС 11 представлены соответствующие доклады.

### **а) Рассмотрение доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции, включая его рекомендации Конференции Сторон**

32. В решении 11/COP.9 КС постановила учредить КРОК в качестве постоянного вспомогательного органа КС для оказания ей помощи в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции и Стратегии. Тем же решением КС утвердила круг ведения КРОК, в котором, в частности, определены мандат и функции КРОК как на сессиях, проводимых в промежутках между очередными



сессиями КС, так и на сессиях, организуемых в период проведения очередных сессий КС.

33. Во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции КС рассмотрит доклады, представленные ее вспомогательными органами, и даст им руководящие указания. В соответствии с решением 11/COP.9 КРОК должен регулярно докладывать КС обо всех аспектах своей работы, в частности посредством представления, при необходимости, для рассмотрения и принятия КС проектов решений, подготовленных на сессиях, приуроченных к очередным сессиям КС. Такие решения должны содержать существенные элементы, призванные содействовать эффективному осуществлению Конвенции, показывая цели и возложенные обязанности, а также, при необходимости, предполагаемые финансовые последствия их реализации. На пленарных заседаниях КС 27 сентября для рассмотрения и обсуждения, которые КС, возможно, пожелает провести по вопросу осуществления Конвенции и Стратегии, ей будет представлен доклад о работе одиннадцатой сессии КРОК, а также, при необходимости, проекты решений.

**b) Рассмотрение прогресса в деле осуществления всеобъемлющей коммуникационной стратегии**

34. В пункте 1 своего решения 4/COP.10 КС призвала Стороны осуществлять всеобъемлющую коммуникационную стратегию в качестве неотъемлемой части осуществления Стратегии и неотъемлемой части системы управления знаниями КБОООН. В пункте 2 этого же решения КС подчеркнула, что для формирования ведущей группы субъектов, для которой проблематика опустынивания/деградации земель и засухи (ОДЗЗ) была бы основным предметом внимания, абсолютно необходима профессиональная подготовка и развитие потенциала журналистов и корреспондентов, пишущих на экологические темы.

35. В пунктах 6 и 7 этого же решения КС просила секретариат продолжить координацию осуществления всеобъемлющей коммуникационной стратегии и доложить о прогрессе, достигнутом в ее осуществлении. Этот доклад, который Исполнительный секретарь должен представить для рассмотрения на КС 11, содержится в документе ICCD/COP(11)/2.

**c) Независимая среднесрочная оценка Стратегии**

36. В пункте 1 решения 12/COP.10 Стороны приняли решение утвердить круг ведения для среднесрочной оценки Стратегии. В пункте 2 того же решения КС также постановила учредить при наличии финансирования Специальную межсессионную рабочую группу (МРГ), мандат которой будет предусматривать подготовку рекомендаций относительно среднесрочной оценки под руководством Президиума КС.

37. В пунктах 8 и 14 того же решения Стороны постановили, что МРГ представит обновленную информацию о данном процессе на одиннадцатой сессии КРОК. Информация по этому вопросу содержится в документе ICCD/COP(11)/21.

**d) Совершенствование механизмов содействия региональной координации осуществления Конвенции**

38. В пункте 1 своего решения 3/COP.10 КС призвала Исполнительного секретаря и Директора-распорядителя Глобального механизма (ГМ) активизировать их сотрудничество на региональном уровне за счет обеспечения эффективного выполнения конкретных региональных задач. В пункте 2 того же реше-

ния КС далее просила их вести работу на совместной и скоординированной основе в рамках региональных координационных механизмов соответствующих регионов с целью определения и осуществления их соответствующих общих региональных приоритетов, представленных на рассмотрение КС.

39. В пункте 5 того же решения КС призвала Исполнительного секретаря поддерживать, по просьбе затрагиваемых стран – Сторон Конвенции из соответствующих регионов и в сотрудничестве с ними, эффективное функционирование тематических программных сетей при условии предоставления странами – Сторонами Конвенции необходимой финансовой и технической поддержки. Наконец, в пункте 6 вышеупомянутого решения КС также поставила, что при подготовке и представлении докладов об осуществлении субрегиональных и региональных программ действий, упомянутых в пункте 2 решения 8/COP.8, в качестве отчитывающихся субъектов будут действовать субрегиональные и региональные учреждения, перечисленные в приложении к данному решению, и просили секретариат и ГМ содействовать этому процессу. Доклад, представляемый Исполнительным секретарем для рассмотрения на КС 11, содержится в документе ICCD/COP (11)/14.

**е) Согласование программ действий со Стратегией**

40. В пункте 1 своего решения 2/COP.10 КС признала необходимость ускорения процесса согласования национальных, субрегиональных и региональных программ действий со Стратегией, а в пункте 2 обратилась к затрагиваемым странам-Сторонам и Сторонам, охватываемым приложениями об осуществлении на региональном уровне, с настоятельным призывом интенсифицировать свои усилия по согласованию своих национальных, субрегиональных и региональных программ действий со Стратегией.

41. В пункте 7 того же решения КС просила Исполнительного секретаря представить в координации с Глобальным экологическим фондом Конференции Сторон на ее одиннадцатой сессии через КРОК доклад о выполнении положений этого решения. КРОК вынес на своей одиннадцатой сессии рекомендации по данному вопросу, которые содержатся в окончательном докладе КРОК (ICCD/CRIC(11)/19 и Add.1). Аналогичным образом в докладе КРОК, который будет представлен на ее двенадцатой сессии, будут содержаться проекты решений, предназначенные для рассмотрения и принятия на КС, в том числе проекты решений, касающиеся согласования программ действий со Стратегией и их осуществления.

**ф) Рассмотрение доклада Комитета по науке и технике, включая его рекомендации Конференции Сторон**

42. В своем решении 9/COP.1 КС постановила, что рассмотрение во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции доклада КНТ, включая его рекомендации КС и его программу работы, а также предоставление руководящих указаний ему будут постоянным пунктом его повестки дня.

43. КНТ препроводит КС проекты решений, которые были разработаны по итогам обсуждения пунктов, включенных в повестку дня его одиннадцатой сессии, в соответствии с пунктом 2 решения 27/COP.10. КС, возможно, пожелает обсудить эти рекомендации и дать КНТ любые необходимые руководящие указания.

## **8. Руководство Глобальным механизмом и его институциональные механизмы, включая рекомендации, относительно новых договоренностей о размещении Глобального механизма**

44. В пункте 1 своего решения 6/COP.10 КС постановила передать функции, связанные с подотчетностью и юридическим представительством ГМ, от Международного фонда сельскохозяйственного развития (МФСР) секретариату КБООН. В пункте 2 того же решения КС вновь заявила, что ГМ подотчетен КС и отчетывается перед ней в соответствии со своим мандатом, а также постановила, что информация по всем вопросам, относящимся к осуществлению Конвенции, будет представляться КС через Исполнительного секретаря. В пункте 3 того же решения КС также постановила, что Исполнительный секретарь несет общую ответственность за управление, в том числе за координацию отчетности для КС, в частности по вопросам учетной работы, результативности и деятельности ГМ.

45. В пункте 8 того же решения Стороны далее постановили пересмотреть свой Меморандум о взаимопонимании с МФСР, содержащийся в решении 10/COP.3, в части условий функционирования и административных операций ГМ и просили Председателя КС уведомить МФСР об этом решении не позднее 1 ноября 2011 года.

46. В соответствии с решением 6/COP.10 КС также постановила:

а) просить Исполнительного секретаря представить Президиуму КС 10 доклад о ходе выполнения этого решения;

б) поручить Исполнительному секретарю представить КС на ее одиннадцатой сессии рекомендацию в отношении возможного нового места размещения ГМ, в том числе о возможности его совместного размещения с секретариатом КБООН, с тем чтобы КС приняла окончательное решение;

в) просить Исполнительного секретаря в неотложном порядке принять в консультации с Директором-распорядителем ГМ и Председателем МФСР все необходимые меры по реализации предусмотренных решением 6/COP.10 организационно-управленческих мер с целью обеспечения осуществления административных, процедурных и правовых аспектов этого решения.

47. Просьбы, упомянутые выше в пунктах 44–46, отражены в документе ICCD/COP(11)/3.

## **9. Программа и бюджет**

48. В пункте 2 г) статьи 22 Конвенции КС предлагается утверждать программу и бюджет своей деятельности и ее вспомогательных органов и проводить необходимые организационные мероприятия для их финансирования.

### **а) Программа и бюджет на двухгодичный период 2014–2015 годов**

49. Принимая Стратегию решением 3/COP.8, КС просила КНТ, КРОК, ГМ и секретариат разрабатывать свои многолетние (четырёхгодичные) планы работы в соответствии с принципами управления, ориентированного на конкретные результаты, и эти планы должны включаться в комплексный многолетний план работы по Конвенции. Такие многолетние планы работы регулярно обновляются для каждой КС с тем, чтобы в них были охвачены два последующих межсес-

сионных периода. Кроме того, в отношении программ работы подготавливаются сметы расходов на двухгодичный период. Бюджет подготавливается секретариатом на основе рассчитанных по стоимости двухгодичных программ работы КНТ, КРОК, секретариата и ГМ.

50. Просьбы, упомянутые выше в пункте 49, составляют основу для документации к бюджету по программам, ориентированному на конкретные результаты, которая представляется на рассмотрение Сторон на каждой сессии КС и КРОК со времени принятия Стратегии. Сводный комплексный многолетний план работы по Конвенции представляется КРОК, и в нем отражается предлагаемая стратегическая направленность действий КНТ, КРОК, секретариата и ГМ. Рассчитанные по стоимости двухгодичные программы работы представляются КС.

51. В пункте 18 своего решения 10/COP.10 КС просила Исполнительного секретаря включить бюджетные сценарии, отражающие нулевой номинальный и нулевой реальный рост, в ориентированные на конкретные результаты бюджет и программы работы на двухгодичный период 2014–2015 годов. Общий обзор предлагаемого бюджета, в котором отражены эти сценарии, приведен в документе ICCD/COP(11)/6, а рассчитанная по стоимости сводная программа работы на 2014–2015 годы, в которой охвачены предлагаемые программы работы секретариата, ГМ, КНТ и КРОК, содержится в документе ICCD/COP(11)/7. Эти документы следует рассматривать вместе с документом ICCD/CRIC(12)/2-ICCD/COP(11)/CST/9, в котором содержится комплексный многолетний план работы по Конвенции (2014–2017 годы).

**в) Финансовые показатели по целевым фондам Конвенции**

52. В соответствии с финансовыми правилами КС промежуточный отчет о состоянии счетов за первый год финансового периода и окончательный проверенный отчет за весь финансовый период предоставляются Сторонам. В решении 10/COP.10 КС просила Исполнительного секретаря представить КС на ее одиннадцатой сессии доклад о состоянии целевых фондов Конвенции, учрежденных в соответствии с финансовыми правилами КС. Информация по этому вопросу содержится в документе ICCD/COP(11)/8. Отчет о счетах следует рассматривать вместе с документом ICCD/CRIC(12)/3, в котором содержится доклад об осуществлении рассчитанных по стоимости программ работы на 2012–2013 годы секретариата, КРОК, КНТ и ГМ, в соответствии с пунктом 2 в) приложения к решению 11/COP.9. Дополнительная информация о результативности деятельности учреждений и вспомогательных органов Конвенции приведена в документе ICCD/CRIC(12)/INF.1.

*Финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период 2012–2013 годов*

53. Непроверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период 2012–2013 годов содержатся в документе ICCD/COP(11)/9.

*Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции*

54. Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции содержатся в документах ICCD/COP(11)/10, ICCD/COP(11)/12 и ICCD/COP(11)/13.

*Доклад о состоянии взносов в целевые фонды Конвенции за двухгодичный период 2012–2013 годов*

55. Состояние взносов в целевые фонды по двухгодичному периоду 2012–2013 годов показано в документе ICCD/COP(11)/11.

## **10. Последующие действия по реализации итогов Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию ("Рио+20")**

56. В пункте 1 решения 8/COP.10 Стороны выразили свою глубокую признательность Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций за созыв и проведение 20 сентября 2011 года в ходе ее шестьдесят шестой сессии заседания высокого уровня на тему "Борьба с опустыниванием, деградацией земель и засухой в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты". В пункте 5 того же решения КС просила Исполнительного секретаря активно заниматься подготовкой к Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и активно участвовать в ней и внести свой вклад в подготовку сводного документа в контексте тем Конференции для обеспечения того, чтобы вопросам ОДЗЗ было уделено в нем должное внимание.

57. Стороны просили Исполнительного секретаря доложить КС на ее одиннадцатой сессии о выполнении решения 8/COP.10. Информация по этому вопросу содержится в документе ICCD/COP(11)/5.

## **11. Сотрудничество с Глобальным экологическим фондом: поправка к меморандуму по взаимопониманию между Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и Глобальным экологическим фондом относительно укрепления сотрудничества**

58. В пункте 7 своего решения 2/COP.10 КС просила Исполнительного секретаря представить в координации с Глобальным экологическим фондом КС на ее одиннадцатой сессии через КРОК доклад о выполнении положений этого решения. На своей одиннадцатой сессии КРОК вынес рекомендации по данному вопросу, которые содержатся в его окончательных докладах (документы ICCD/CRIC(11)/19 и Add.1). Аналогичным образом в докладе КРОК, подлежащем представлению на ее двенадцатой сессии, будут содержаться проекты решений, предназначенные для рассмотрения и принятия на КС, в частности проекты решений по вопросу о согласовании программ действий со Стратегией и их осуществлении.

## **12. Пересмотренные процедуры аккредитации организаций гражданского общества и представителей частного сектора на Конференции Сторон и их участия в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием**

59. В своем решении 5/COP.10 КС постановила предоставить статус наблюдателя и право на участие в официальных совещаниях руководящих органов КБОООН всем предпринимательским и промышленным организациям, которые

удовлетворяют определенным требованиям. Она также просила секретариат приступить к выполнению этого решения начиная с КРОК 11 и КС 11. В том же решении КС также просила секретариат содействовать процессу пересмотра и обновления списка организаций, аккредитованных на КС, и обеспечить участие предпринимательских и промышленных организаций посредством подготовки форм, руководящих принципов и других материалов, которые могут потребоваться с этой целью.

60. В пункте 1 своего решения 5/COP.10 КС постановила, что ОГО, аккредитованные на КС, должны к 30 марта 2012 года выполнить определенные требования и впоследствии выполнять их каждые пять лет. В пункте 4 того же решения КС постановила предоставлять статус наблюдателя и право на участие в официальных совещаниях руководящих органов КБОООН тем предпринимательским и промышленным организациям, которые выразили заинтересованность в участии в совещаниях КС и ее вспомогательных органов, обладают конкретными экспертными знаниями в вопросах, касающихся Конвенции, и участвуют в Глобальном договоре Организации Объединенных Наций. В пункте 8 того же решения КС постановила, что в состав группы по отбору, учрежденной решением 5/COP.9, будут входить два представителя секретариата и по одному представителю ОГО от каждой из пяти групп стран, охваченных приложениями к Конвенции об осуществлении на региональном уровне. В пункте 12 КС также просила Исполнительного секретаря представить ей на ее одиннадцатой сессии доклад об осуществлении этого решения. В связи с этим секретариат подготовил документ ICCD/COP(11)/4.

### **13. Неурегулированные вопросы**

#### **а) Правило 47 правил процедуры**

61. В пункте 2 е) статьи 22 Конвенции предусмотрено, что КС "согласовывает и принимает на основе консенсуса правила процедуры... для себя и для любых вспомогательных органов". В своем решении 1/COP.1 КС приняла свои правила процедуры, за исключением нескольких пунктов, содержащихся в правилах 22, 31 и 47. Решениями 20/COP.2 и 25/COP.10 в тексты правил 22 и 31 были внесены поправки. В своем решении 21/COP.2 КС также постановила продолжать рассмотрение еще не согласованного пункта 1 правила 47 правил процедуры; подготовленный во исполнение этого решения текст был включен в приложение к документу ICCD/COP(3)/13.

62. В своем решении 28/COP.10 КС просила секретариат включить вопрос о рассмотрении этого несогласованного правила процедуры в повестку дня КС 11 и доложить о состоянии аналогичных правил процедуры других многосторонних природоохранных соглашений. Соответствующая информация по этому пункту содержится в документе ICCD/COP(11)/16.

#### **б) Процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления**

63. В соответствии со статьей 27 Конвенции КС должна определить процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления.

64. В решении 29/COP.10 КС постановила вновь создать на своей одиннадцатой сессии СГЭ открытого состава (учрежденную ее решением 20/COP.3) для дальнейшего изучения процедур и институциональных механизмов решения

вопросов, касающихся осуществления, и вынесения рекомендаций по ним. В этом же решении секретариату была адресована просьба подготовить новый рабочий документ, включающий компиляцию представлений Сторон, содержащихся в предыдущих документах КС по этому вопросу, в том числе проект документа, содержащий возможные варианты и круг ведения для многостороннего консультативного процесса, а также компиляцию представленных мнений по статье 27 Конвенции. Информация по вышеуказанным вопросам, и в частности мнения, сообщенные Сторонами и заинтересованными учреждениями и организациями, включены в документ ICCD/COP(11)/17 для рассмотрения КС.

**с) Приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения**

65. В соответствии с пунктами 2 а) и 6 статьи 28 Конвенции КС должна также выработать приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения.

66. В своем решении 30/COP.10 КС приняла решение вновь созвать СГЭ на своей одиннадцатой сессии для дальнейшего рассмотрения приложений, касающихся процедур арбитражного разбирательства и примирения, и вынесения рекомендаций по ним. В этом же решении содержалась просьба к секретариату подготовить документ, включающий а) компиляцию представлений, содержащихся в предыдущих документах КС по этому вопросу, и представленных материалов по статье 28 Конвенции, а также б) подготовленный с учетом этих мнений обновленный вариант приложений, содержавшихся в документе ICCD/COP(9)/14. Информация по вышеуказанным вопросам, в том числе о сообщенных Сторонами мнениях, включена в документ ICCD/COP(11)/18 для рассмотрения КС.

**14. Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы)**

67. Решением 38/COP.10 КС постановила включить в повестку дня КС 11 пункт, озаглавленный "Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы)". Во исполнение просьбы, содержащейся в решении 31/COP.10, на рассмотрение одиннадцатой сессии КС выносится доклад о деятельности в поддержку Десятилетия, который содержится в документе ICCD/COP(11)/19.

**15. Включение деятельности неправительственных организаций в официальную программу работы Конференции Сторон: заседания, посвященные открытому диалогу**

68. В своем решении 27/COP.1 КС просила включить в официальную программу работы сессий КС организуемые НПО заседания в формате открытого диалога, а также просила секретариат прилагать все усилия для содействия включению в официальную программу работы как минимум двух таких заседаний продолжительностью полдня. Эти заседания должны быть организованы в консультации с секретариатом и Президиумом КС через ее Председателя. Данная просьба была повторно высказана в решениях 38/COP.10 и 5/COP.9. Два таких заседания продолжительностью по полдня предварительно намечены на 20 и 25 сентября.

## **16. Специальная часть сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу**

69. В решении 38/COP.10 о программе работы КС 11 было предложено провести 23–24 сентября заседание в формате интерактивного диалога между высокопоставленными должностными лицами Сторон, принимающих участие в работе КС 11. На нем должны быть проведены три дискуссии за круглым столом с уделением основного внимания предложениям в отношении действий по достижению целей Стратегии и руководящим указаниям относительно дальнейшего содействия процессу осуществления. Справочная информация по этому вопросу содержится в документе ICCD/COP(11)/INF.2.

## **17. Программа работы двенадцатой сессии Конференции Сторон**

70. В соответствии с решением 9/COP.1, где перечислены пункты, которые должны включаться в повестку дня КС в качестве постоянных пунктов, и во исполнение решения 38/COP.10, касающегося программы работы КС, КС, возможно, пожелает в надлежащем порядке рассмотреть свою программу работы для следующей сессии.

## **18. Доклад о работе сессии**

71. В соответствии с установившейся практикой проект доклада о работе сессии будет подготовлен для утверждения на заключительном пленарном заседании 27 сентября. КС будет предложено уполномочить Докладчика завершить подготовку доклада после сессии при содействии секретариата и под руководством Председателя.



## Приложение I

### Документы, представляемые Конференции Сторон на ее одиннадцатой сессии

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название</i>
ICCD/COP(11)/1	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата
ICCD/COP(11)/2	Доклад о прогрессе в осуществлении всеобъемлющей коммуникационной стратегии. Записка секретариата
ICCD/COP(11)/3	Осуществление решения 6/COP.10: руководство Глобальным механизмом и его институциональные механизмы, включая рекомендации относительно новых договоренностей о размещении Глобального механизма. Доклад Исполнительного секретаря
ICCD/COP(11)/4	Пересмотренные процедуры аккредитации организаций гражданского общества и представителей частного сектора на Конференции Сторон и их участие в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. Записка секретариата
ICCD/COP(11)/5	Рассмотрение последующих действий по реализации итогов Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, имеющих отношение к Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. Записка секретариата
ICCD/COP(11)/6	Программы и бюджет на двухгодичный период 2014–2015 годов. Записка секретариата
ICCD/COP(11)/7	Проект рассчитанных по стоимости двухгодичных программ работы секретариата, Глобального механизма, Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции и Комитета по науке и технике (2014–2015 годы). Записка секретариата
ICCD/COP(11)/8	Финансовые показатели по целевым фондам Конвенции. Записка секретариата
ICCD/COP(11)/9	Непроверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период 2012–2013 годов по состоянию на 31 декабря 2012 года. Записка секретариата
ICCD/COP(11)/10	Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года, включая доклад Совета ревизоров Организации Объединенных Наций
ICCD/COP(11)/11	Доклад о состоянии взносов в целевые фонды Конвенции за двухгодичный период 2012–2013 годов. Записка секретариата
ICCD/COP(11)/12	Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года, включая доклад компании "ПрайсуотерхаусКуперс" о ревизионной проверке по Глобальному механизму

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название</i>
ICCD/COP(11)/13	Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период 2012–2013 годов, включая доклад о ревизионной проверке компанией "ПрайсуотерхаусКуперс" положения дел Глобального механизма по состоянию на 31 декабря 2012 года
ICCD/COP(11)/14	Совершенствование механизмов содействия региональной координации осуществления Конвенции. Записка секретариата
ICCD/COP(11)/15	Доклад о ходе работы по ведению учетного списка независимых экспертов. Записка секретариата
ICCD/COP(11)/16	Правило 47 правил процедуры. Записка секретариата
ICCD/COP(11)/17	Процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления. Записка секретариата
ICCD/COP(11)/18	Приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения. Записка секретариата
ICCD/COP(11)/19	Доклад о деятельности в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы). Записка секретариата
ICCD/COP(11)/20	Аккредитация межправительственных и неправительственных организация и допуск наблюдателей. Записка секретариата
ICCD/COP(11)/21	Среднесрочная оценка Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы). Доклад Межсессионной рабочей группы
ICCD/COP(11)/22 <sup>3</sup>	Полномочия делегаций. Доклад Президиума для Конференции Сторон
ICCD/COP(11)/INF.1	Информация для участников
ICCD/COP(11)/INF.2	Записка о сегменте высокого уровня, организуемом в ходе одиннадцатой сессии Конференции Сторон
ICCD/COP(11)/INF.3	Положение дел с ратификацией Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. Записка секретариата
ICCD/COP(11)/CRP.1	Итоги консультативного совещания экспертов на тему "Мир, нейтральный к воздействию процесса деградации земель"
ICCD/COP(11)/MISC.1	Компиляция материалов о Десятилетии Организации Объединенных Наций, посвященном пустыням и борьбе с опустыниванием, которые были представлены Сторонами, наблюдателями и межправительственными организациями

<sup>3</sup> Документ будет выпущен в ходе сессии.

## Другие документы, представляемые Конференции Сторон на ее одиннадцатой сессии

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название</i>
ICCD/COP(10)/31	Доклад Конференции Сторон о работе ее десятой сессии: отчет о работе
ICCD/COP(10)/31/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее десятой сессии: принятые решения
ICCD/COP(9)/18	Доклад Конференции Сторон о работе ее девятой сессии: отчет о работе
ICCD/COP(9)/18/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее девятой сессии: принятые решения
ICCD/COP(8)/16	Доклад Конференции Сторон о работе ее восьмой сессии: отчет о работе
ICCD/COP(8)/16/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее восьмой сессии: принятые решения
ICCD/COP(7)/16	Доклад Конференции Сторон о работе ее седьмой сессии: отчет о работе
ICCD/COP(7)/16/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее седьмой сессии: принятые решения
ICCD/COP(6)/11	Доклад Конференции Сторон о работе ее шестой сессии: отчет о работе
ICCD/COP(6)/11/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее шестой сессии: принятые решения
ICCD/COP(5)/11	Доклад Конференции Сторон о работе ее пятой сессии: отчет о работе
ICCD/COP(5)/11/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее пятой сессии: принятые решения
ICCD/COP(4)/11/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее четвертой сессии: принятые решения
ICCD/COP(3)/20/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее третьей сессии: принятые решения
ICCD/COP(2)/14/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее второй сессии: принятые решения
ICCD/COP(1)/11/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее первой сессии: принятые решения

## Приложение II

### Предварительное расписание работы одиннадцатой сессии Конференции Сторон

Понедельник, 16 сентября 2013 года		
	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
П Л Е Н А Р Н О Е  З А С Е Д А Н И Е	Неофициальные консультации	<p><i>Открытие сессии Председателем десятой сессии Конференции Сторон</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Выборы Председателя</li> </ul> <p><i>Заявление Председателя одиннадцатой сессии Конференции Сторон</i></p> <p><i>Заявление от имени принимающей страны</i></p> <p><i>Заявление Исполнительного секретаря Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием</i></p> <p><i>Заявления представителей Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений и других межправительственных организаций</i></p> <p><i>Заявления представителей региональных и заинтересованных групп</i></p> <p><i>Заявление представителя неправительственных организаций</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Утверждение повестки дня и организация работы (ICCD/COP(11)/1)</li> <li>• Выборы других должностных лиц, помимо Председателя             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Выборы заместителей Председателя</li> </ul> </li> <li>• Аккредитация межправительственных организаций, организаций гражданского общества и представителей частного сектора (ICCD/COP(11)/20)</li> </ul>

Вторник, 17 сентября 2013 года		
	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
К П С	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Программа и бюджет               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Программа и бюджет на двухгодичный период 2014–2015 годов (ICCD/COP(11)/6 и ICCD/COP(11)/7)</li> <li>- Финансовые показатели по целевым фондам Конвенции (ICCD/COP(11)/8)</li> </ul> </li> <li><i>Непроверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период 2012–2013 годов (ICCD/COP(11)/9)</i></li> <li><i>Проверенные финансовые отчет по целевым фондам Конвенции (ICCD/COP(11)/10, ICCD/COP(11)/12 и ICCD/COP(11)/13)</i></li> <li><i>Доклад о состоянии взносов в целевые фонды Конвенции (2012–2013 годы) (ICCD/COP(11)/11)</i></li> <li>• Последующие действия по реализации итогов Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию ("Рио+20") (ICCD/COP(11)/5)</li> <li>• Руководство Глобальным механизмом и его институциональные механизмы, включая рекомендации относительно новых договоренностей о размещении Глобального механизма (ICCD/COP(11)/3)</li> </ul>	

Пятница, 20 сентября 2013 года		
	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
П Л Е Н А Р Н О Е  З А С Е Д А Н И Е	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Включение деятельности неправительственных организаций в официальную программу работы Конференции Сторон: заседание, посвященное открытому диалогу</li> </ul>	<p><i>Рассмотрение предварительного доклада Комитета полного состава</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия) <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Рассмотрение доклада Комитета по науке и технике, включая его рекомендации Конференции Сторон</i></li> </ul> </li> <li>• Выборы других должностных лиц, помимо Председателя <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Выборы Председателя Комитета по науке и технике</i></li> </ul> </li> </ul>

Понедельник, 23 сентября 2013 года		
	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
П Л Е Н А Р Н О Е  З А С Е Д А Н И Е	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Специальная часть сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу</li> </ul> <p><i>Открытие сегмента высокого уровня</i></p> <p><i>Приветственная речь Председателя одиннадцатой сессии Конференции Сторон</i></p> <p><i>Приветственная речь Исполнительного секретаря Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием</i></p> <p><i>Специальные заявления от имени региональных и заинтересованных групп</i></p> <p><i>Заседание за круглым столом 1: "Роль КБООН в обеспечении в масштабах мира нейтральности к воздействию процесса деградации земель в контексте устойчивого развития"</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Специальная часть сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу</li> </ul> <p><i>Заседание за круглым столом 1: продолжение</i></p> <p><i>Заседание за круглым столом 2: "Преодоление препятствий на пути расширения масштабов применения надлежащей практики и ее распространения в контексте процесса осуществления КБООН"</i></p>

Вторник, 24 сентября 2013 года		
	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
П Л Е Н А Р Н О Е  З А С Е Д А Н И Е	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Специальная часть сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу</li> </ul> <p><i>Заседание за круглым столом 3: "Экономика опустынивания/деградации земель и восстановления: рассмотрение материалов анализа "издержки – выгоды" в целях расширения масштабов инвестиций в меры по недопущению деградации земель и восстановлению/возрождению деградированных земель"</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Специальная часть сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу</li> </ul> <p><i>Заключительное обсуждение министрами дальнейших действий: извлечение выгоды из достижений и активизация осуществления КБОООН и Стратегии на страновом и региональном уровнях</i></p> <p><i>Церемония закрытия</i></p>

Среда, 25 сентября 2013 года		
	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
П Л Е Н А Р Н О Е  З А С Е Д А Н И Е	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Включение деятельности неправительственных организаций в официальную программу работы Конференции Сторон: заседание, посвященное открытому диалогу</li> </ul>	---

<b>Четверг, 26 сентября 2013 года</b>		
	<b>10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.</b>	<b>15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.</b>
К П С	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия)</li> <li>- <i>Рассмотрение прогресса в деле осуществления всеобъемлющей коммуникационной стратегии (ICCD/COP(11)/2)</i></li> <li>- <i>Независимая среднесрочная оценка Стратегии (ICCD/COP(11)/21)</i></li> <li>- <i>Совершенствование механизмов содействия региональной координации осуществления Конвенции (ICCD/COP(11)/14)</i></li> <li>- <i>Согласование программ действий со Стратегией (ICCD/CRIC(11)/19 и Add.1)</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы) (ICCD/COP(11)/19 и ICCD/COP(11)/MISC.1)</li> <li>• Неурегулированные вопросы               <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Правило 47 правил процедуры (ICCD/COP(11)/16)</i></li> </ul> </li> <li>• Программа работы двенадцатой сессии Конференции Сторон</li> </ul> <p style="text-align: center;"><i>Утверждение доклада Конференции Сторон</i></p>

<b>Четверг, 26 сентября 2013 года</b>		
	<b>10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.</b>	<b>15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.</b>
С Г Э	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Неурегулированные вопросы               <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления (ICCD/COP(11)/17)</i></li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Неурегулированные вопросы               <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения (ICCD/COP(11)/18)</i></li> </ul> </li> </ul> <p style="text-align: center;"><i>Утверждение доклада Конференции Сторон</i></p>



Пятница, 27 сентября 2013 года		
	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
П Л Е Н А Р Н О Е  З А С Е Д А Н И Е	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия)               <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Рассмотрение доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции, включая его рекомендации Конференции Сторон</i></li> </ul> </li> <li>• Выборы других должностных лиц, помимо Председателя               <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Выборы Председателя Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции</i></li> </ul> </li> <li>• Проверка полномочий делегаций (ICCD/COP(11)/22<sup>4</sup>)               <ul style="list-style-type: none"> <li><i>Рассмотрение доклада Комитета полного состава</i></li> <li><i>Рассмотрение доклада специальной группы экспертов</i></li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Доклад о работе сессии</li> </ul>

<sup>4</sup> Документ будет выпущен в ходе сессии.